

# CORREIO DO POVO

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação:  
Artur Müller

Diretor:  
EUGÊNIO VÍTOR SCHMÖCKEL

Impresso na:  
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Ano LI - - JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina) - - Sábado, 18 de Julho de 1970 - - N.º 2.592

JARAGUÁ DO SUL



Fundado em 1876  
Emancipado em 1934

## Prefeito é Hospede de Joinville

Dada a nobilitante atitude do sr. Hans Gerhard Meyer, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, colaborando eficientemente no término das vias de acesso ao Pavilhão da VI FAMOSC, gesto que demonstra alto espírito de colaboração e compreensão, recebeu do seu colega da cidade das flores atencioso convite, para ser Hospede do Município de Joinville, no decorrer da mostra, de 18 do corrente a 2 de agosto.

to da comunidade joinvilense em face do gentil ato e porque a VI FAMOSC é empreendimento com ampla repercussão em todos os quadranes do País, e até do exterior, estando os organizadores empenhados na máxima divulgação,

contando se com o comparecimento de personalidades representativas da vida nacional e do exterior. Desnecessário será dizer que a Feira de Amostras é sobremaneira vantajosa para toda Santa Catarina.

## FIDESC tem nova direção

A Fundação Intermunicipal para o Desenvolvimento do Estado de Santa Catarina, esteve reunida dia 10 do corrente na encantadora cidade de Pomerode, em função de convocação feita, quando reunida a antiga diretoria na cidade serrana de Rio Negrinho. No evento foram tratados diversos e importantes assuntos relacionados com o desenvolvimento do norte-nordeste catarinense, congregando 18 municípios.

Na oportunidade foi eleita a nova direção para o biênio 1970/1972, composta dos seguintes: Presidente de Honra: Otair Becker, ex Prefeito de São Bento do Sul; Vice-Presidente de Honra: Dr. Harald Karmann, Prefeito Municipal de Joinville; Vice-Presidente de Honra: Mário Jung, Prefeito Municipal de Pomerode.

### EXECUTIVOS

Presidente: José Camargo Filho, Prefeito Municipal de São Francisco do Sul; 1.º Vice-Presidente: Eugênio Vítor Schmöckel, Vice Prefeito de Jaraguá do Sul; 2.º Vice-Presidente: Anselmo Kraisch, Prefeito Municipal de Luis Alves; Secretário Geral: Economista Waldir Celso Fiedler.

### CONSELHO CURADOR: Efetivos

Ornith Bollmann, Prefeito Municipal de São Bento do Sul; Iton Steingraber, Prefeito Municipal de Corupá; Horst Walter, Prefeito Municipal de Campo Alegre; Álvaro Spitzner, Prefeito Municipal de Rio Negrinho; Aldo Pasold, Prefeito Municipal de Schroeder; Ivo Bramorski, Prefeito Municipal de Massaranduba; Paulino João de Bem, Prefeito Municipal de Guaramirim.

### Suplentes

Luiz Carlos Garcia, Vice-Prefeito de Joinville; Luiz Duvoisin, Prefeito Municipal de Garuva; Abílio de Almeida, Prefeito Municipal de Araquari; Thiago Aguiar, Prefeito Municipal de Barra Velha; Abelardo Correia, Prefeito Municipal de Penha; João dos Santos, Prefeito Municipal de Piçarras; Hans Gerhard Meyer, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul.

Como se sabe, a Fundação existe desde 1968 e tem a seu favor um excelente número de serviços prestados à causa. Dentro em pouco a CONTAP e o SERPHAU, deverão entregar a cada um dos municípios os trabalhos para o desenvolvimento integrado da micro-região, base que servirá para os futuros empreendimentos de cada município. Aliás, o seu sucesso já está assegurado, pois, o Estado da Bahia, vem de adotar os princípios de nossa Fundação para criar entidade semelhante na terra de Rui Barbosa. A próxima reunião terá lugar em São Francisco do Sul, em data a ser ainda marcada.

## Enlace da Silva Cruz e de Lima

A Capital da República abre as suas portas para receber dois de seus diletos filhos. Às 17 horas de hoje deverão comparecer à Igreja de Santo Antonio, a jovem Simone, filha encantadora e prezada do sr. José Ribamar Ferreira da Silva Cruz e Senhora Flôr de Liz Bandeira de Mello da Silva Cruz e o jovem Arino, filho benquisto do Senhor Augusto de Lima e Senhora Geralda Otton de Lima, ocasião em que serão declarados marido e mulher perante as leis dos homens e de Deus. A notícia nos toca de

perto, eis que os pais da jovem Simone, há alguns anos atraz nos brindavam com a alegria de suas convivências, o Ribamar o provento e esclarecido gerente do Banco do Brasil S.A. local e a Senhora Flôr de Liz a enfeitar a sociedade local com a sua personalidade e charme.

Agradecemos o convite que nos foi enviado e, embora motivos de força maior nos façam permanecer em Jaraguá, temos a tranquila certeza de que será um movimento social à altura da jovem cidade

que desponta para o Brasil, porque o Ribamar e cremos que o casal Antonio Augusto (Geraldina Otton) de Lima sabem receber os convivas como poucos. A lembrança da recepção aos é avivada ainda mais quando evocamos a visita feita aos pais da noiva, na Guanabara, há questão de poucos anos.

Aqui do nordeste catarinense levantamos nossas preces pela felicidade da Simone e do Arino, com os votos de muitas venturas, extensivos aos queridos pais.

## Baile das Férias Agradou

O Baile das Férias, promovido pelo C.A. Baependi, dia 11 do corrente, alcançou o desejado êxito. Com uma orquestra de gabarito internacional, como sóe ser Beppi e seus Solistas, animou o baile dedicado aos estudantes jaraguenses. Aliás, coube grande parcela de êxito a Juventude na organização promocional, que deu a animação característica e auxiliou eficientemente na venda de mesas, Bom trabalho da mocidade. Parabens.

## Enlace Schulz - Stange

Em data de hoje, dois jovens jaraguenses realizam o sonho de suas vidas, unindo se pelos sagrados laços do matrimônio. Notificamos, pois, com o máximo prazer a união da jovem Neusa, filha prezada do casal dr. Arnaldo Otto (Zilka) Schulz com o sr. Milton Stange, competente radialista, filho do casal Werner (Erna) Stange.

O ato civil deu-se às 19,30 de ontem, testemunhado por parte da noiva, pelo sr. Werner Boehm e Wilma Boehm e Airson Garcia e Dalva Schulz e, por parte do noivo pelo sr. Getúlio Barreto da Sil

va e Senhora e Max Fiedler e Senhora.

A cerimônia religiosa dar-se-á, logo mais, na Igreja Matriz de São Sebastião de Jaraguá do Sul, às 18,30 horas, sendo a bênção dos anéis parafinada pelos Srs. Dorval Marcatto e Senhora, Douglas Stange e Ivone Wolf, Braulio Dória e Sra. e Valério da Costa e Sra.

A recepção dos convidados dar-se-á nas dependências de festa do Itajara Tênis Clube. "Correio do Povo", apresenta cumprimentos aos distintos noivos, extensivos aos respectivos pais e demais familiares.

## Enlace Radünz - Hornburg

Repercute agradavelmente o movimento social que concluirá pelo casamento de dois ornamentos da sociedade local. É que, nesta data, deverão comparecer no Forum local, às 10 horas, a jovem Ingrid, filha encantadora do sr. Benno Radünz e Senhora e o sr. Ingomar, esforçado comerciante do escritório A Comercial e concluinte do Curso Técnico de Contabilidade, filho do sr. Harry Hornburg e Senhora, sendo o ato testemunhado, por parte da noiva pelo Sr. Elizaldo Leutprecht e Senhora e, por parte do noivo pelo

Sr. Wigold Johann Leitzke e Senhora.

Às 16,30 horas de hoje, na Igreja Evangélica Luterana de Jaraguá do Sul, deverão ser abençoados os noivos, em presença dos pais, familiares, convidados e as testemunhas, por parte da noiva, pelo sr. Carlos Falkowski e Crísta Radünz e, por parte do noivo, pelo sr. Eugênio Vítor Schmöckel e Senhora.

Após a cerimônia religiosa, os convidados serão recebidos na residência dos pais do noivo, no bairro de Nova Brasília.

## VI FAMOSC começa hoje

A VI FAMOSC acontecerá hoje, abrindo as suas portas aos milhares de visitantes. Será, sem dúvida, um acontecimento que muito beneficiará a economia catarinense, mostrando aos forasteiros a capacidade do nosso crescente parque fabril. Jaraguá do Sul, está presente ao certame com "stands", portando alguns

produtos dos quasi 90 diferentes que produzimos e exportamos para o resto do País e exterior. A exposição, a maior de Santa Catarina, deverá estar aberta ao público até o dia 2 de Agosto próximo vindouro. Joinville está de parabens pela elaboração da feira de amostras de 1970.

## Noivado

Janice Moraes — Claus Bernardo Buhr

Repercutiu gostosamente nos meios sociais de Jaraguá do Sul e Joinville, a notícia do contrato de casamento de Janice Moraes e Claus Bernardo Buhr. O feliz evento deu-se no dia 4 do corrente, na residência da noiva, na cidade das flores. Janice é professora, filha do casal Nelson (Jacira) Moraes e Claus é o competente economista e industrial, residindo atualmente em Curitiba, filho do nosso muito conhecido e estimado Alfonso Buhr e Charlotte Meyer Buhr. Esta fôlha apresenta seus cumprimentos aos noivos e respectivos pais.

## Curso para Professores Municipais

Vimos de tomar conhecimento que a Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul e a Inspeção Escolar Municipal, acaba de organizar um Curso Intensivo de Férias. O curso em causa compreende as matérias de Matemática Moderna e Gramática Aplicada e terá a duração de 16 a 22 do corrente mês. O local do curso será o Grupo Escolar Municipal "Albano Kanzler", à rua Victor Rosenberg, nesta cidade e destina-se a Professoras do CROP. Excelente iniciativa da Inspeção Escolar Municipal, que visa atualizar o nosso já competente corpo de professores municipais.

## Grupo Escolar "Prof. Molando M. Gonçalves"

Jaraguá do Sul  
Dia 18 e 19 de Julho

Grande festa junina em benefício de suas crianças de desportos.

Diversões a valer: — Baile à Caipira, Churrasco, Galletos, Choque, Quentão, Pinhão, Amendoim, Sorvetes.

Convidamos as autoridades e o povo em geral para a seguinte programação:

Dia 18

18 horas — Abertura da festa com um variado programa dos alunos do 5.º Grau alusivo às festividades, continuando com Animado Baile Público Interno — Boa música.

Dia 19

8 horas — Culto Evangélico para a comunidade e o público.

9 horas — Missa campal para o povo em geral e continuação dos festejos do dia, com animada dança da juventude à tarde até 18 horas.

Agradecemos a sua nobre colaboração  
A Comissão

## Receita Federal tem novo Delegado

A Delegacia da Receita Federal, em Santa Catarina, acaba de ver designado do novo delegado do Sediada em Joinville, vimos de receber dois atenciosos ofícios, comunicando a dispensa das funções, do sr. Hélio Milton Pereira e a posse do novo delegado, sr. João Pessoa Garcia.

O sr. Hélio Milton Pereira, durante muitos anos foi o eficiente delegado do Imposto de Renda na Manchester Catarinense,

granjeando largo círculo de amizades e um não menos círculo de admiradores pela sua capacidade profissional

## Certificado Extraviado

Eu, Germano Henrique Harnolt, brasileiro, casado, residente e domiciliado a Rua Rudolfo Hufnuesler, declaro para os devidos fins que foi extraviado o seguinte documento:

Um Carnet do INPS.

Jaraguá do Sul, 16 de julho de 1970  
Germano Henrique Harnolt

**"CORREIO DO POVO"**

Fundação: Artur Muller - 1919

Empresa Jornalística  
"Correio do Povo" Ltda.  
- 1970 -Diretor  
Eugênio Vitor Schmöckel

## ASSINATURA:

Anual . . . . . NCr\$ 10,00  
Semestre . . . . . NCr\$ 5,20  
Avulso . . . . . NCr\$ 0,20  
Número atrasado . NCr\$ 0,22

## ENDEREÇO:

Caixa Postal, 19  
Avenida Mal. Deodoro, 210  
Jaraguá do Sul - S. Catarina**Aniversários Sociais***Fazem anos hoje*O sr. Eugênio Gascho,  
em Jaraguazinho.*Fazem anos amanhã*O Jovem Onni Meyer,  
nesta cidade.*Dia 20*A sra. Vva. Maria  
Grubba;Fausto, filho de Artur  
Emmendorfer;A sra. Diva, esposa do  
sr. Mário Tavares da  
Cunha Mello;Terezinha, filha do sr.  
Rudolfo Reeck;O sr. Arno Junge, em  
Joinville;O sr. Rudolfo Kaiser;  
A sra. Rosalina Jorga,  
em São Paulo.*Dia 21*O sr. Claudio Stulzer;  
O sr. Mario Müller,  
nesta cidade;A sra. Lídia, esposa  
do sr. Hans Beyer;A garotinha Tania Ma-  
ra dos Reis, filha do cas-  
sal Leny e do sr. Vere-  
diano dos Reis, em Co-  
rupá;A sra. Gerta W. La-  
win, esposa do sr. Wal-  
ter Lawin, em Nereu Ra-  
mos;Osmar Bortolini, filho  
de Artur Bortolini e de  
Helena Bortolini;O sr. Reinoldo Bartel,  
nesta cidade.*Dia 22*

O sr. José Ersching;

O sr. José J. Braga,  
filho do sr. Lauro Braga;O sr. José Müller, em  
Corupá.*Dia 23*Srta. Marly Mattar;  
O sr. Guilherme Spen-  
gler;O sr. Delfino Raduenz;  
O Jovem Ismar Anto-  
nio, filho do sr. Miguel e  
Alice Schwarz;Edson, filho do sr. Ma-  
nuel Albino Duarte;Margit Mey Odebrecht,  
em Rio do Sul.A sra. Yolanda Wilhelm  
Driessen, esposa do sr.  
Nelson Driessen.A sra. Angelina Gnei-  
pel Schmitz, esposa do  
sr. Pedro Schmitz.*Dia 24*

O sr. Harry Buchmann;

A sra. Laurita Nagel;  
O Jovem Kurt Kuchen-  
becher, funcionário de  
A Comercial.**Edital de Leilão**O Doutor Carlos Ronald Schmidt, Juiz de  
Direito da Comarca de Guarumirim, Estado  
de Santa Catarina, na forma da lei, etc. . .FAZ SABER a todos quanto interessar possa,  
ou o conhecimento dêste haja de pertencer, que,  
no próximo dia 27 (vinte e sete) de julho, às 10,30  
horas, na Porta Principal do Forum, sito no Edifi-  
cio da Prefeitura, levará à público pregão de ven-  
da e arrematação, a quem mais der e maior lance  
oferecer, independente da avaliação, os objetos abaixo  
descritos, penhorados a JOSE DEQUESH "ESPOLIO"  
nos autos de Ação Executiva que lhe move ME-  
CÂNICA NEHRING LTDA.:1) 700 sacos de anigam avaliados por Cr\$ 180,00  
2) 2 macacos grandes, para caminhão, avaliados  
por Cr\$ 100,00 3) 1 aro com 6 furos, para F-600,  
avaliado por Cr\$ 100,00 4) 143 luvas para WC  
avaliados por Cr\$ 71,50 5) 2 baleiras com 12 bô-  
cas avaliadas por Cr\$ 150,00 6) 1 baleira com 5  
bôcas avaliada por Cr\$ 40,00 7) 39 cadeiras de pa-  
lha avaliadas por Cr\$ 126,50 8) 300 sacos de anig-  
gem avaliados por Cr\$ 90,00 9) 1 balança de pra-  
tos para 30 quilos, avaliada por Cr\$ 30,00.Os interessados deverão comparecer no local,  
dia e hora designados, para arrematação dos ob-  
jetos acima. E para que ninguém possa alegar ig-  
norância, é publicado o presente edital, na forma  
da lei. Dado e passado nesta cidade de Guarumirim,  
Estado de Santa Catarina, no Cartório do Crime,  
Cível e Anexos, aos dezoito de junho de mil no-  
vencentos e setenta. Eu, (as) Ralf Faltin Escrivão, o  
datilografe e subscrevi.

(As) Carlos Ronald Schmidt, Juiz de Direito

## CERTIDÃO

Certifico que a presente cópia confere com o  
original que dou fé.

Guaramirim, 19 de junho de 1970

Ralf Faltin, Escrivão

**Dr. Reinoldo Murara**

## ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura

JARAGUÁ DO SUL

**Certificado Extraviado**

Certificado de Propriedade n.º 10 3773

Ford - A - 1928

Motor n.º - 256930

4 cilindros - 45 HP.

Jaraguá do Sul, 08 de julho de 1970.

Curt Viebrantz

**Receita Federal**A Delegacia da Receita Federal em Joinville,  
através de sua Assessoria de Relações Públicas,  
divulgou as seguintes notas:**Cheque de Poupança já está sendo Feito**Já estão sendo preparados nos computadores  
do Serviço Federal de Processamento de Dados -  
SERPRO - os Cheques de Poupança que todos os  
assalariados que descontam Imposto de Renda na  
fonte receberão dentro em pouco.O cheque - um impresso simples, contendo o  
nome e número do contribuinte e a importância -  
trazem espaço em braço apenas para que cada  
um indique a instituição financeira onde deseja  
aplicar e assine o documento.Basta ter sido descontado o Imposto de Ren-  
da na Fonte e não ter feito declaração de rendi-  
mentos positiva - isto é: basta não ter imposto a  
pagar após a declaração - para receber tal che-  
que. Ele corresponde a 12% ao imposto retido.Para utilizá-lo não há necessidade de se  
acrescentar qualquer pagamento: ele é dado pelo  
Governo. O problema que vem preocupando as  
empresas financeiras é que poucos sabem disso.  
Quase todos os que receberam o documento vão  
pensar que se trata de mais uma cobrança, se as  
instituições financeiras não concretizarem a tempo  
o plano de divulgação que já estão preparando.**Documento único de arrecadação**Todas as notificações para pagamento do  
Imposto de Renda, pessoa física, serão emitidas a  
partir deste mês através do documento único de  
arrecadação - DUA - que deverá ser usado,  
obrigatoriamente, por todos os contribuintes para  
o pagamento de tributos federais. O documento  
único de arrecadação terá seu uso obrigatoriamente  
para todos os contribuintes, pessoas físicas e jur-  
dicas, até o fim deste ano, e foi criado pela Se-  
cretaria da Receita Federal para padronizar os  
documentos de arrecadação, adaptando-os às exi-  
gências do processamento de dados e da microf-  
filmagem e, principalmente, para facilitar aos con-  
tribuintes o pagamento de tributos.**Vende-se ou Troca-se**Um terreno 14x35  
situado na Rua Prof.  
Antônio E. Ayroso e mais  
um terreno de 17x25 com  
casa residencial de made-  
ira de 7x13 situada na  
mesma rua.Informações no local  
com o Sr. Mário Funk e**MUDAS**

Frutíferas e Ornamentais

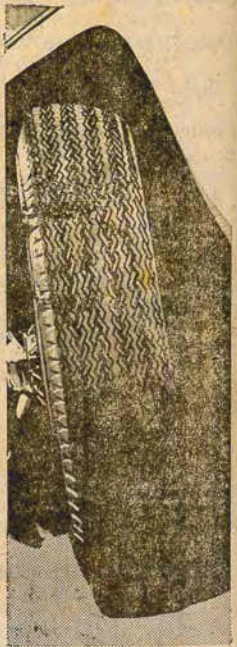
Laranjeiras, Pecegueiros,  
Kakiseiros, Macieiras, Ja-  
boticabeiras, etc. Roseiras,  
Dahlías, Camélias, Coni-  
feras, Palmeiras, etc., etc.PEÇAM CATÁLOGO  
ILUSTRADO

Leopoldo Seidel

- CORUPÁ -

**Vende-se Terrenos**Situado 9 km. do centro  
de Corupá, na Estrada  
Nova Corupá à São Ben-  
to, tendo 10 a 12.000 m.2  
altura cerca 800 metros  
própria para construção  
de casa de veraneio,Informações com o Sr.  
Kurt Hillbrecht, Caixa  
Postal, 7 Corupá.**Atenção!  
Farmácia Central**Agora completamente remodelada e  
sob nova orientação, comunica que está  
apta a atender a sua distinta clientela.Rua Cél. Emilio Carlos Jourdan  
Jaraguá do Sul - SC**Achtung!  
Zentral Apotheke  
(Farmácia Central)**Jetzt vollständig remodeliert und unter  
neuer Orientierung, ist fähig Ihrer vor-  
nehmen Kundschaft zu beliefern.Rua Cél. Emilio Carlos Jourdan  
Jaraguá do Sul - SC**Lêia  
"Por Êsse Mundo de Deus"**

MÁRIO TAVARES

... Um livro de agradável leitura e do me-  
lhor quilate literário. ("A Notícia"-Joinville).A venda na Tipografia Avenida  
e na sua filial.**Vá em frente  
com pneus****G8  
GOOD YEAR****Vá direto a  
Com. e Ind. Breithaupt S.A.**Nós temos o melhor pneu para seu carro: G8 Goodyear, com  
ombros arredondados, cordões 3T e a exclusiva borracha Tracsyn,  
proporcionando mais resistência e segurança. Venha visitar-nos.  
Estamos aparelhados para atendê-lo cada vez melhor.**COM. E IND. BREITHAUPT S.A.**Avenida Getúlio Vargas, 268 - Jaraguá do Sul - Santa Catarina - Fone 262  
Caixa Postal 3 - Inscrição Estadual n.º 29 - Endereço Telegráfico "BREITHAUPT."**Vende-se**Uma Bicicleta marca  
PILOT, estrangeira em  
estado de nova, preço à  
combinar. Uma Gaita  
Todeschini, em perfeito  
estado.

Tratar nesta redação.



Estado de Santa Catarina  
**Prefeitura Municipal de  
Jaraguá do Sul**

**REQUERIMENTOS DESPACHADOS PELO  
SENHOR PREFEITO MUNICIPAL**

**A Vista da Informação Como Requer**

Alida Bähr, requer vistoria e habite-se, Gabriel Maurissens, requer número para sua casa residencial, José João Vailatti, requer licença para demolir s/garagem e reconstruí-la, Edmundo A. Barbi, requer licença para construir um muro de concreto e grade de ferro, Max Arthur Fiedler, requer vistoria e habite-se, Jairo Wiest, requer licença para construir uma casa residencial, Rigo Brand, requer aprovação de plantas p/emprestimo da Caixa Econômica, Mario Meier, requer vistoria e habite-se, Pedro Rengel, requer licença para construir muro em frente sua casa.

**— CONCEDA-SE —**

João Mathias Verbinenn, requer 15 dias de licença para tratamento de saúde, Harry Karger, requer licença para estabelecer-se com ramo de negócio c/fca de móveis, Erna Schönau, requer licença para estabelecer-se como Costureira Autônoma, Maria Pereira, requer licença para estabelecer-se com o ramo de Picador de Carne e Verdureira, Orlando Catarina Schreiner, requer exoneração de s/cargo nesta Prefeitura.

**— DEFERIDO —**

Ana K. Will, requer licença para construir mausoléu, Brulina dos Santos Rosa, requer licença para construir mausoléu.

**— CERTIFIQUE-SE —**

Jaraguá Veículos Ltda., reque por certidão a baixa da firma individual de Norberto Schulz, Osni Nagel, requer por certidão se existe ou não uma construção de madeira no terreno de s/proriedade, Alfredo Mohr, requer por certidão desde que data tem pago o Imposto de Alvará de Licença, Ida Schulze, requer por certidão que a firma Fca. de Conservas Alvo não mais existe, Manoel Luiz da Silva, requer por certidão se o terreno de sua propriedade está ou não sujeito a desapropriação, Orlando Catarina Schreiner, requer por certidão o tempo de serviço que prestou à esta Prefeitura.

Jaraguá do Sul, 16 de julho de 1970.

**Decreto de 15 de Julho de 1970**

O Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições, Resolve:

Exonerar, a pedido:

De acôrdo com o art. 101, Item I, da Lei n.º 198, de 18 de dezembro de 1954;

Orlando Catarina Schreiner, do cargo de Contador do Quadro Único do Município, a contar desta data.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 15 de julho de 1970.

Hans Gerhard Mayer, Prefeito Municipal

**VAGA**

Oferece-se vaga para aprender a refrigeração, com instrução integral. O candidato deve estar quites c/o serviço militar, ter o ginásio, que tenha noções de comércio, que fale o alemão e de preferência que dirija automóvel.

Informações com Rudi Bruns  
Rua Venâncio da Silva Pôrto

Juizo de Direito da Comarca de Guarimirim  
**Edital de Praça com prazo de 30 dias**

O Exmo. Sr. Doutor Carlos Ronald Schmidt, Juiz de Direito da Comarca de Guarimirim, na forma da lei, etc.

FAZ SABER a todos quanto interessar possa, ou conhecimento desta haja de pertencer, que, no próximo dia 27 de julho, às 10 horas, na Porta Principal do Edifício do Forum, andar superior do prédio da Prefeitura, levará à público pregão de venda e arrematação, a quem mais der e maior lance oferecer, acima da avaliação, o objeto abaixo descrito, penhorado a EDUARDO TESTONI, nos autos de Ação Executiva que lhe move ALVINO SIEDCHLAG:

Uma geladeira (refrigerador) marca Climax, em bom estado de conservação, avaliado por Cr\$ 200,00 (Duzentos cruzeiros).

Não havendo licitante no dia e hora designados para a praça, fica desde já designado o dia 10 (dez) de agosto, às 10 horas, para a realização do leilão. As pessoas interessadas, deverão comparecer nos dias e horas designados, para arrematação do objeto referido. E para que ninguém possa alegar ignorancia, é publicado o presente edital, por três vezes no Correio do Povo de Jaraguá do Sul, e afixado no lugar de costume. Dado e passado nesta cidade de Guarimirim, Estado de Santa Catarina, aos dezoito dias de junho de mil novecentos e setenta. Eu (as) Ralf Faltin Escrivão, o datilografei e subscrevi.

(as) Carlos Ronald Schmidt, Juiz de Direito

**CERTIDÃO**

Certifico que a presente cópia confere com o original do que dou-fé.

Guarimirim, 13 de junho de 1970

Ralf Faltin, Escrivão

**Fotocópias**

Agora também no Cartório,  
autenticadas na hora,  
Edifício da Prefeitura.

**Certificado Extraviado**

Eu, INGOLD BUETTGEN, brasileiro, casado, industrial, residente e domiciliado em Rio da Luz, Município de Jaraguá do Sul - SC., declaro para os devidos fins que foi extraviado o Certificado de Propriedade do Caminhão Ford ano 1950 com as seguintes características:

Motor 8RT-17824, 8 cilindros, cor verde clara.  
Jaraguá do Sul, 30 de junho de 1970.

INGOLD BUETTGEN

Correio do Povo  
um Jornal a  
Serviço do Povo

**Vende-se**

1 terreno sito à Rua Joinville, fundos c/ 7 morgos, s/benfeitorias, c/ água corrente.

Informações c/ o Sr. João na Fáb. de Balas Sasse.

**Campanha de Educação  
Cívica**

O hasteamento da Bandeira e o canto do Hino Nacional são obrigatórios, uma vez por semana, em todos os estabelecimentos de qualquer grêu de ensino, públicos ou particulares.

**Protótipo Corvette**

A Chevrolet mostrou, no último Salão Internacional do Automóvel, em Nova Iorque, um protótipo Corvette para motor central.

Foi necessário muito estudo para solucionar os problemas que um carro de 1 metro de altura apresenta, principalmente em relação à entrada e saída do motorista ou passageiro. Porém, o protótipo, feito com muito carinho, pôde mostrar excelente acomodação, ar condicionado e bom espaço de bagagem. Os instrumentos e controles foram agrupados convenientemente, enquanto o desenho da traseira — como dos pioneiros Monza GT de 1960 — resulta de um estudo simultâneo de refrigeração do motor, visão à ré e requisitos aerodinâmicos.

**Ficha Técnica**

Rodas especiais de magnésio, dianteiras de 15x8 polegadas e traseiras de 15x9; suspensão dianteira e traseira independentes, combinadas com molas espirais e amortecedores em uma só unidade; freio e disco nas quatro rodas, com calibrador de alumínio 1.270 quilos de peso, sendo 44% para o eixo dianteiro e 56% para o traseiro; pode ser usado qualquer motor Chevrolet, desde 4,2 litros, até 6,8 litros com 8 cilindros em V e transmissão automática ou manual.

**Dimensões**

Comparativamente, estas são as dimensões aproximadas do protótipo, em relação ao Corvette Cupé de 1970:

	Corvette Cupé	Corvette Protótipo
Distância entre eixos	2.500 mm	2.350 mm
Bitola dianteira	1.360 mm	1.550 mm
Bitola traseira	1.363 mm	1.549 mm
Altura	1.200 mm	1.070 mm
Comprimento	2.565 mm	2.545 mm
Largura	1.700 mm	1.715 mm

**Quase Realidade**

O protótipo Corvette vem tornar quase realidade o desenvolvimento de um carro esporte de motor central, razão de muitas horas de pesquisas de projetistas e engenheiros da Corvette.

**INSTRUMENTOS DE MÚSICA**

em geral, especialmente

**Gaitas e Acordeões**

de 8 a 120 baixos

Todos das melhores marcas Estes com **Oferta Especial** com 10-20-30 e até 40% de abatimento.

**PIANOS - HARMONIOS**



**Instrumentos para Orquestras, Bandas e Conjuntos Modernos:**

Violinos, Flautas, Clarinetas, Pistons, Trombones, Saxofones, Baixos e Baterias completas, Guitarras elétricas em diversos tamanhos e apresentações, Metodos, Cordas, Palhetas enfim tudo, que fôr do ramo V.S. encontra para pronta entrega na:

**Expedição "LYRA MUSICAL"**

DE

**PAULO KOBS**

São Bento do Sul - Cx. Postal, 39 - Rua J. Lacerda, 242  
Estado de Santa Catarina

**BEBIDAS MAX WILHELM S/A.**

Revendedor da

**BRAHMA CHOPP**

em Jaraguá do Sul,

Alto Vale do Itajaí, e, agora  
tambem integrando-se na  
Grande Florianópolis,

Onde além dos seus produtos revenderá

**BRAHMA CHOPP**

**REPRESENTAÇÕES PÉROLA Ltda.**

AV. MAL DEODORO DA FONSECA, 899  
JARAGUÁ DO SUL - S. C.

**ANUNCIA**

Placas Esmaltadas para todos os fins.  
Placas em Acrílico.  
Lambris.  
Forros.  
Tacos.  
Cal para construção.

Terrenos e residências.  
Balneários: Camburiú — Barra Velha — Armação — Itajuba — Enceada — Piçarras.  
Cidades: Jaraguá do Sul — Blumenau — Guarimirim.

**ERONTEX**

Leve seu carnê pago e escolha o tecido de sua preferência.  
Não compre carnê sem verificar se foi carimbado por Representações Pérola Ltda.



## O QUE VAI PELO LIONS

### Relatório das Atividades do Clube - Gestão 1969/70

Continuação do número anterior

**Janeiro/70** — Sem campanha especificada.  
**FEVEREIRO/70** — Realizamos a "Campanha da Garrafa Vazia e do Caco de Vidro", cujo resultado se destina ao plantio de árvores nas ruas da cidade.

Naquela oportunidade fizemos também mais uma significativa coleta de talões de luz.

**Março/70** — Por ocasião da Interclubes da Região L-10, realizada em n/cidade, as domadoras realizaram o 1.º Bazar das prendas por elas confeccionadas até então, que lhes rendeu Cr\$ 357,00. Destino desta Campanha: Distribuição de Cobertores aos Pobres.

**ABRIL/70** — Foram colocadas 15 placas indicativas de estradas do interior, confeccionadas com recursos obtidos junto ao comércio e à indústria que as patrocinaram em troca de sua propaganda.

**MAIO/70** — Foram colocadas mais 5 placas indicativas de estradas do Interior.

— Através do CL Presidente, o Clube participou na preparação e divulgação de nova Campanha da Higiene, através da Com. Municipal de Saúde, que semanalmente promove palestras nos diversos núcleos populacionais do interior, sob o tema, "verminose e suas consequências".

**JUNHO/70** — Plantamos 31 árvores nas ruas Estéria Lenzi Friedrich e Presidente Epitácio Pessoa. Esta campanha, importou em Cr\$ 275,00, até aqui obtidos com a venda de garrafas vazias.

— Doamos à Sra. Maria Rosa, que também teve sua casa inteiramente destruída por incêndio, dois colchões e duas camas.

— No dia 11/julho foi realizado o 2.º bazar de prendas das domadoras, resultando daí a importância de Cr\$ 632,00 que acrescidos aos Cr\$ 357,00 obtidos anteriormente somaram Cr\$ 989,00. Com esta campanha elas distribuíram 181 cobertores aos mais necessitados de nossa cidade. Aqui vale ressaltar que esta foi uma campanha cujo resultado se deve exclusivamente à abnegação das domadoras de nosso Clube, que não mediram esforços e durante 10 meses confeccionaram suas prendas que ao final renderam o necessário para esta distribuição de cobertores. Esta Presidência quer manifestar o seu agradecimento e do Clube por mais esta demonstração de que elas estão imbuídas do verdadeiro espírito leonístico.

Campanha da Instalação da repetidora do Canal 4 (TV IGUAÇÚ) — Esta campanha vinha se arrastando já por duas gestões e não escapamos ao mesmo desafio. Após muitas tentativas, sempre infrutíferas, em setembro/69, solicitamos ao Sr. Phunzenreuter, de Joinville, para instalar uma repetidora do referido canal. Estava definitivamente resolvido o problema da assiduidade da imagem. Restava agora saldar o compromisso que assumimos, ou sejam Cr\$ 11.000,00. Sajmos à rua para cobrar as promissórias que muitos ainda não haviam pago e mais de uma vez não conseguimos levantar o dinheiro necessário para a cobertura da prestação do mês. Af foi decisiva a colaboração da Prefeitura Municipal, então através do Prefeito Victor Bauer, que cobria a parte que faltava para que pudessemos saldar o nosso compromisso. Ainda agora, o atual Prefeito Hans Gerhard Mayer, colaborou para a liquidação dos últimos Cr\$ 2.000,00. Foram meses de trabalho dispendidos na cobrança, muitas vezes os CCLL sendo até desacatados mas temos a satisfação de não passar à próxima gestão qualquer compromisso desta campanha nem mesmo de manutenção, porque já doamos a repetidora à municipalidade.

Com o atual Prefeito, em troca de sua grande colaboração, acertamos doar à municipalidade todo o resultado até agora obtido com a CAMPANHA DO TALÃO DE LUZ, campanha esta que não pode ter continuidade tendo em vista que a Eletrobrás deixou de cobrar a taxa que permitia a troca dos talões por Obrigações. Assim Cr\$ 4.100,00, em Obrigações da Eletrobrás, mais Cr\$ 6.370,00, em talões de luz ainda por trocar, num total de Cr\$ 10.470,00, passamos às mãos de Sr. Hans Gerhard Mayer, ressalvada a nossa solicitação de que o resultado obtido com estas obrigações seja aproveitado na construção de um asilo de velhos, que sempre foi a finalidade desta campanha.

Além das campanhas mencionadas, registramos as de apoio a causas de interesse público, de que participamos através de cartas, a saber: ao DER, por duas vezes, solicitando a mudança no horário da linha de ônibus JARAGUÁ DO SUL/FLORIANÓPOLIS; ao INPS, solicitando solução ao problema do Hospital São José; à Delegacia de Polícia, solicitando que interceda junto aos Hotéis

## Todesanzeige und Danksagung

Der Herr über Leben und Tod hat am 4. Juli 1970, unsere liebe Tochter, Schwester, Nichte und Cousine,

### Ilse Trapp,

aus diesen Leben in die Ewigkeit abgerufen. Sie starb im Hospital Santa Cruz, in Curitiba, infolge einer schweren Kopfoperation. Liebe Verwandten und Bekannten und liebe Leidtragende:

Bei uns ist nun alles wüst und leer  
Wir haben keine liebe Ilse mehr  
Lieb Schwester, Vati und Mutlein  
Waricheliebe Schwester und Töchterlein  
Gott der Herr den ich auch lieb war  
Nahm mich zu seiner Engelschar.  
Wir danken allen Verwandten, Bekannten, die lieben Nachbarn, für alle aufrichtige Teilnahme und Hilfeleistungen in den schweren Stunden, die Sarg und Grab schmückten und ihr das letzte Geleit gaben. Ganz besonders danken wir Herrn Pastor Hans Burger für die Trost- worte im Hause und am Grabe, sowie auch allen lieben Sängern und Schwestern des Gesangsvereins der Kirche Cristo Redentor, in der Rua Jaú.

Joinville, Juli 1970

Im Namen aller Trauernden  
Die Eltern Wilhelm Trapp, u. Frau Alma, geb. Kupas, die Schwester Ilca Leonora Trapp.

Nachruf

Gar manchmal über deine Kraft  
Schlaf, liebes Kind, schlaf wohl zu guter Nacht  
Jesus ist der Dich bewacht.  
Verschlafe die erlittene Schmerzen  
Wir schliessen dich in unsere Herzen.  
So ruhe wohl! Gott hat an Dich gedacht  
Und hat alles wohl gemacht.

## Certificado Extraviado

Eu, DARIO VALENCIO INACIO, brasileiro, casado, guarda fió, residente e domiciliado em Jaraguá do Sul-SC, declara para os devidos fins que foi extraviado o seguinte documento:

Uma carteira contendo o carnê do INPS, c/fotografia.

Jaraguá do Sul, 09 de julho de 1970.

DARIO VALENCIO INACIO

### Dr. Francisco Antonio Piccione

MÉDICO - C.R.M. 17

Cirurgia e Clínica de Adultos e Crianças  
Partos — Doenças de Senhores

HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ - CORUPÁ

Residência: Dr. Nereu Ramos, 419

CORUPÁ - SANTA CATARINA

## VENDE-SE

Um terreno com a área de 20.000 m2 com casa de material de boa construção e dependências, com água corrente, situado em São Bento do Sul, à Rua João Hoffmann (perímetro urbano), servindo para pequeno sítio ou loteamento. Zona de bom clima.

Interessados queiram dirigir-se a Alfredo Klimmek, Caixa postal, 12 — São Bento do Sul.

da cidade para que estes cumpram o Registro de Hospedes; à Cotesc, pedindo reformulação no levantamento das necessidades de n/cidade em telefones urbanos e ao DER, solicitando melhor conservação das estradas que demandam a Joinville e Blumenau.

Se deixamos algo por fazer, não o foi por falta de vontade, se algumas vezes fomos mais rudes, intransigentes mesmo, os CCLL que nos compreendem, se erramos, o foi involuntariamente, porque sempre estivemos imbuído do melhor propósito de servir. Aos CCLL mais uma vez o agradecimento sincero pela colaboração que nos emprestaram, às domadoras, estas maravilhosas e incentivadoras de n/CCLL, tenho para elas meu sincero muito obrigado.

Continuaremos a servir e a aprender, porque somente ERRA AQUELE QUE NÃO PRINCÍPIA A APRENDER, POR SUPOR QUE JÁ É TARDE.

Acervo: Biblioteca Pública de Santa Catarina

## MARQUARDT S.A. Ind. de Malhas

Rua Walter Marquardt, 1120  
Jaraguá do Sul (SC)

Necessita para colocação imediata:

- 1 — Moças e rapazes com instrução secundária e boa apresentação, com e sem prática, para auxiliar de escritório. Pede-se no entanto, boa caligrafia.
- 2 — Moças maiores, que tenham curso de "Corte e Costura", ou que já tenham comprovada prática.

Os candidatos deverão apresentar-se no Departamento Pessoal da Empresa, para entrevista, munidos de documentos.

## Atenção

O Sr. Gustavo Henschel, proprietário da "OFICINA AUTO REAL", comunica a sua distinta clientela e amigos, que passou a atender em suas novas instalações a Rua Felipa Schmidt, 93 ao lado do Moínho Schäffer.

## Dr. Luiz de Souza

ADVOGADO nos fóros de

São Paulo - Guanabara - Estado do Rio de Janeiro - Brasília.

Processamentos perante quaisquer Ministérios, Autarquias e Repartições Públicas em geral.

Escritório Central:

Avenida Franklin Roosevelt, 23 — Grupo 303  
(Fone: 52-1894)

Z C — 39

Rio de Janeiro  
Estado da GUANABARA

## Agradecimento

Profundamente consternados comunicamos a todos os parentes, vizinhos e conhecidos, o falecimento de nossa querida mãe, avó, bisavó e tataravó.

### Amália Schreiner Meyer,

viúva de Otto Meyer, ocorrido a 1,30 hora do dia 11 de julho de 1970, com a idade de 98 anos, 10 meses e 1 dia.

Por este intermédio desejam agradecer a todos os parentes, amigos e conhecidos, pela assistência no difícil transe, que acompanharam o fêreiro até sua última morada, que ofertaram flores e corôas, em especial ao Rev. Pastor Hans Spring, pelas consoladoras palavras proferidas no domicílio e a beira do túmulo, à Família Menegotti, à Senhora Thomsen e ao sr. dr. Erich Kaufmann.

Jaraguá do Sul, Julho de 1970

Em profundo luto: 13 Filhos, 23 Netos, 58 Bisnetos e 3 Tataranetos.

## Todesanzeige und Danksagung

Allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten geben wir die traurige Nachricht, das es Gott dem Allmächtigen gefallen hat, unsere Mutter, Grossmutter, Urgrossmutter und Ururgrossmutter,

### Wtwe. Amália Schneider Meyer,

am 11. Juli 1970, um

1,30 Uhr, im Alter von 95 Jahren, 10 Monaten und 1 Tag, in die Ewigkeit abzurufen.

An dieser Stelle danken wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten die uns so hilfreich zur Seite standen, die der lieben Entschlafenen das letzte Geleit gaben, die Blumen und Kränze spendeten, insbesondere danken wir Herrn Pastor Hans Spring, die Trost- worte im Hause und am Grabe, die Familie Menegotti, Frau Thomsen und Herrn Dr. Erich Kaufmann.

Jaraguá do Sul, Juli 1970

Es Trauern: 13 Kinder, 23 Enkel, 58 Urenkel und 3 Ururenkel.